கிறிஸ்துவின் உயிர்ப்புப் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் மூன்றாம் ஞாயிறு

3rd Sunday after Easter

3. søndag efter påske

உயிர்ப்புக் காலம் | Easter

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Exodus 3:1-7

Verse	Text
3:1	moasea meethiyaan theasaththu aasaariyanaayiruntha than maamanaagiya eththiroavin aaduga'lai meayththuvanthaan. avan aaduga'lai vanaantharaththin pinpu'raththilea oatti, theavaparvathamaagiya oareabmattum vanthaan.
3:2	anggea karththarudaiya thoothanaanavar oru mudchediyin naduvilirunthu u'ndaana akkinijuvaalaiyilea nin'ru avanukkuth tharisanamaanaar. appozhuthu avan ut'ruppaarththaan; mudchedi akkiniyaal juvaaliththu erinthum, athu venthupoagaamal irunthathu.
3:3	appozhuthu moasea: intha mudchedi venthupoagaathirukki'rathu enna, naan kittappoay intha a'rputhakaadchiyaip paarppean en'raan.
3:4	avan paarkkumpadi kitta varugi'rathaik karththar ka'ndaar. mudchediyin naduvilirunthu theavan avanai noakki: moasea, moasea en'ru kooppittaar. avan: ithoa, adiyean en'raan.
3:5	appozhuthu avar: inggea kittich searaayaaga; un kaalga'lil irukki'ra paatharadchaiyaik kazhat'rippoadu; nee ni'rki'ra idam parisuththa boomi en'raar.
3:6	pinnum avar: naan aabirahaamin theavanum eesaakkin theavanum yaakkoabin theavanumaagiya un pithaakka'ludaiya theavanaayirukki'rean en'raar. moasea theavanai noakkippaarkkap bayanthathinaal, than mugaththai moodikko'ndaan.
3:7	appozhuthu karththar: egipthilirukki'ra en janaththin ubaththiravaththai naan paarkkavea paarththu, aa'loattiga'linimiththam avarga'l idugi'ra kookkuralaik keattean, avarga'l padugi'ra veathanaiga'laiyum a'rinthirukki'rean.

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Exodus 3:10-14

Verse	Text
3:10	nee israveal puththiraraagiya en janaththai egipthilirunthu azhaiththu varumpadi unnaip paarvoanidaththukku anuppuvean vaa en'raar.
3:11	appozhuthu moasea theavanai noakki: paarvoanidaththukkup poagavum, israveal puththirarai egipthilirunthu azhaiththuvaravum, naan emmaaththiram en'raan.
3:12	atha'rku avar: naan unnoadea iruppean; nee janaththai egipthilirunthu azhaiththuvanthapin, neengga'l intha malaiyil theavanukku aaraathanai seyveerga'l; naan unnai anuppinean enbatha'rku ithuvea adaiyaa'lam en'raar.
3:13	appozhuthu moasea theavanai noakki: naan israveal puththiraridaththil poay, ungga'l pithaakka'ludaiya theavan ungga'lidaththil ennai anuppinaar en'ru avarga'lukkuch sollumpoathu, avarudaiya naamam enna en'ru avarga'l ennidaththil keattaal, naan avarga'lukku enna solluvean en'raan.
3:14	atha'rkuth theavan: irukki'ravaraaga irukki'rean en'ru moaseayudanea solli, irukki'rean enbavar ennai ungga'lidaththukku anuppinaar en'ru israveal puththiraroadea solvaayaaga en'raar.

திருமுகம் (Epistle)

Acts 4:7-12

Verse	Text
4:7	avarga'lai naduvea ni'ruththi: neengga'l entha vallamaiyinaalea, entha naamaththinaalea, ithaich seytheerga'l en'ru keattaarga'l.
4:8	appozhuthu peathuru parisuththaaaviyinaalea ni'rainthu, avarga'lai noakki: janaththin athigaariga'lea, isravealin moopparga'lea,
4:9	pi'niyaa'liyaayiruntha intha manushanukkuch seyyappatta ubagaaraththaikku'riththu ethinaalea ivan aaroakkiyamaanaanen'ru neengga'l in'ru engga'lidaththil visaariththukkeattaal,
4:10	ungga'laal siluvaiyil a'raiyappattavarum, theavanaal mariththoarilirunthu ezhuppappattavarumaayirukki'ra nasareayanaagiya iyeasuki'risthuvin naamaththinaaleayea ivan ungga'lukku munbaagach sosthamaay ni'rki'raanen'ru ungga'lellaarukkum, israveal janangga'lellaarukkum therinthirukkakkadavathu.
4:11	veedukattugi'ravarga'laagiya ungga'laal a'rpamaay e'n'nappatta avarea moolaikkuth thalaikkallaanavar.
4:12	avaraaleayan'ri vea'roruvaraalum iradchippu illai; naam iradchikkappadumpadikku vaanaththin keezhenggum, manusharga'lukku'l'lea avarudaiya naamameayallaamal vea'roru naamam katta'laiyidappadavum illai en'raan.

திருமுகம் (Epistle)

Hebrews 4:14-16

Verse	Text
4:14	vaanangga'lin vazhiyaayp paraloagaththi'rkuppoana theavakumaaranaagiya iyeasu ennum mahaa pirathaana aasaariyar namakku irukki'rapadiyinaal, naam pa'n'nina a'rikkaiyai u'ruthiyaayp pat'rikko'ndirukkakkadavoam.
4:15	nammudaiya balaveenangga'laikku'riththup parithabikkakkoodaatha pirathaana aasaariyar namakkiraamal, ellaavithaththilum nammaippoal soathikkappattum, paavamillaathavaraayirukki'ra pirathaana aasaariyarea namakkirukki'raar.
4:16	aathalaal, naam irakkaththaip pe'ravum, eat'ra samayaththil sagaayagnseyyung kirubaiyai adaiyavum, thairiyamaayk kirubaasanaththa'ndaiyilea searakkadavoam.

நற்செய்தி (Gospel)

John 14:1-11

Verse	Text
14:1	ungga'l iruthayam kalanggaathiruppathaaga; theavanidaththil visuvaasamaayirungga'l, ennidaththilum visuvaasamaayirungga'l.
14:2	en pithaavin veettil aneaga vaasasthalangga'l u'ndu; appadiyillaathirunthaal, naan ungga'lukkuch solliyiruppean; oru sthalaththai ungga'lukkaaga aayaththampa'n'nappoagi'rean.
14:3	naan poay ungga'lukkaaga sthalaththai aayaththampa'n'ninapinbu, naan irukki'ra idaththilea neengga'lum irukkumpadi, naan ma'rupadiyum vanthu ungga'lai ennidaththil searththukko'l'luvean.
14:4	naan poagi'ra idaththai a'rinthirukki'reerga'l, vazhiyaiyum a'rinthirukki'reerga'l en'raar.
14:5	thoamaa avarai noakki: aa'ndavarea, neer poagi'ra idaththai a'riyoamea, vazhiyai naangga'l eppadi a'rivoam en'raan.
14:6	atha'rku iyeasu: naanea vazhiyum saththiyamum jeevanumaayirukki'rean; ennaaleayallaamal oruvanum pithaavinidaththil varaan.
14:7	ennai a'rintheerga'laanaal en pithaavaiyum a'rinthiruppeerga'l; ithumuthal neengga'l avarai a'rinthum avaraik ka'ndum irukki'reerga'l en'raar.
14:8	pilippu avarai noakki: aa'ndavarea, pithaavai engga'lukkuk kaa'nbiyum, athu engga'lukkup poathum en'raan.
14:9	atha'rku iyeasu: pilippuvea, ivva'lavukaalam naan ungga'ludaneakooda irunthum nee ennai a'riyavillaiyaa? ennaik ka'ndavan pithaavaik ka'ndaan; appadiyirukka, pithaavai engga'lukkuk kaa'nbiyum en'ru nee eppadich sollugi'raay?
14:10	naan pithaavilum, pithaa ennilum irukki'rathai nee visuvaasikki'rathillaiyaa? naan ungga'ludanea sollugi'ra vasanangga'lai en suyamaaych sollavillai; ennidaththil vaasamaayirukki'ra pithaavaanavarea inthak kiriyaiga'laich seythuvarugi'raar.
14:11	naan pithaavilum pithaa ennilum irukki'rathai nambungga'l; appadiyillaavittaalum en kiriyaiga'linimiththamaavathu ennai nambungga'l.